

93/2006* SAYILI TAVSİYE KARARI

“Küreselleşme Süreci ve Kültürel Çeşitlilik İçin Olası Tehdit”

1. Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü Parlamenter Asamblesi küreselleşme süreci ve bu sürecin KEİ Bölgesi ulusları arasındaki kültürel çeşitlilik açısından arz ettiği olası tehdidin bütünüyle bilincindedir. Kültürel çeşitlilik, KEİ ülkeleri içerisinde ortak bir miras oluşturmaktadır ve herkesin çıkarı açısından bu miras üzerine titrenilmeli ve korunmalıdır.
2. KEİPA, demokrasi, hoşgörü, sosyal adalet ve KEİ devletlerindeki halklar ve kültürler arasında karşılıklı saygı çerçevesinde gelişen kültürel çeşitliliğin barış ve güvenlik için vazgeçilmez olduğunu tasdik etmektedir.
3. Asamble, hoşgörünün tüm uygarlıklar için geçerli, temel bir değer olduğu ve buna inanç, kültür ve dil farklılıkları fark etmeksizin, başkalarına saygının da dahil olduğu görüşündedir. Küreselleşme karşısında büyük bir tehlike içinde olan milli kültür ve değerlerin irdelenip, kültür programları ve eğitim politikaları yeniden gözden geçirilmeli ve programlar geliştirilmelidir”
4. Küreselleşme çağında kültürel özgürlük alanının genişlemesi, ancak, belli bir ülke vatandaşı olan ve farklı kültürel topluluk temsilcisi konumundaki dünya vatandaşı sıfatı ile hareket eden her birey tarafından çeşitli ve birbirini tamamlayan kimliklerinin geliştirilmesi ile mümkündür.
5. Asamble dilsel çeşitliliğin kültürel çeşitliliğin temel bir unsuru olduğunu kabul etmekte; KEİ Bölgesi’nde diğer kültürlerin anlaşılmasında, kültürel ifadelerin korunması ve desteklenmesinde eğitimin önemini teyit etmekte ve “*Eğitimin İyileştirilmesi alanında KEİPA*

* *Raportör: Sn. Anastasios Spiliopoulos, Komisyon Başkanı (Yunanistan)*

23 Kasım 2006 tarihli Asamble tartışması (bakınız Doc. GA28/CC27/REP/06/tr – Kültür, Eğitim ve Sosyal İşler Komisyonu tarafından 27 Eylül 2006 tarihinde Moskova’da gerçekleştirilen Yirmi Yedinci Toplantı’da görüşülen “Küreselleşme süreci ve kültürel çeşitlilik için olası tehdit”e ilişkin Rapor – Raportör: Sn. Olga SELIVERSTOVA (Rusya)

23 Kasım 2006 tarihinde Bakü’de gerçekleştirilen Yirmi Sekizinci Genel Kurul’da kabul edilen Metin.

Üye Devletleri arasında İşbirliği"ne ilişkin 10/1995 sayılı, "KEİ Üye Devletlerindeki Akademik Toplulukların İşbirliği ve bunun Yasal Çerçevesi"ne ilişkin 24/1997 sayılı ve "Yüksek Öğrenim Diplomalarının KEİPA Üye devletleri Tarafından Karşılıklı Tanınması"na ilişkin 31/1998 sayılı ve "Karadeniz Üniversiteler Ağı: KEİ'de Akademik İşbirliğine bir katkı"ya ilişkin 56/2001 sayılı Tavsiye Kararlarına atıfta bulunmaktadır.

6. Asamble ayrıca kültürlerin çeşitliliğine saygının, somut ve somut olmayan kültürel mirasın korunması ve desteklenmesinin, hoşgörü ve karşılıklı anlayış değerlerinin birden fazla uygarlığı içine alan ilişkiler ağı aracılığıyla geliştiğini teyit etmekte ve bu bağlamda "Karadeniz Havzası'nın Tarihi konusunda Ortak Araştırma Programı"na ilişkin 4/1994 sayılı, "KEİPA Üye Devletlerinde Kültürel Mirasın Korunması"na ilişkin 6/1994 sayılı, "Karadeniz Bölgesi'nde Kültürel Mirasın Korunmasına yönelik Programın Ana Hatları"na ilişkin 18/1996 sayılı, "KEİ Bölgesi'nin Kalkınmasında Kültürün Önemi"ne ilişkin 70/2003 sayılı ve "KEİ Üye Devletlerinde Kültürel Mirasın Korunması ve Geliştirilmesi"ne ilişkin 80/2004 sayılı Tavsiye Kararlarına atıfta bulunmaktadır.

7. Asamble, kültürel çeşitliliğin fikirlerin serbestçe akışı ile güçlendiğini bütünüyle kabul etmekte ve düşünce, ifade ve bilgilendirme özgürlüğünün yanı sıra medyanın çeşitliliğinin, başta KEİ ülkelerinde olmak üzere toplumlarda kültürel ifadelerin gelişmesine olanak sağladığını teyit etmektedir. Asamble aynı zamanda kitle iletişim araçlarının, kültürler arası bir araç olarak önemini de altını çizerek, "Kitle İletişim Araçlarının Karadeniz Bölgesi'nin Gelişiminde Kültürün Rolü"ne ilişkin 47/2000 sayılı Tavsiye Kararı'na atıfta bulunmaktadır.

8. Asamble, Avrupa'nın bütünleşmesinin KEİ üye devletleri için faydalarının bilincinde olarak (küreselleşme süreci kapsamında) Avrupa Birliği'nin genişleme sürecini memnuniyetle karşılamakta ancak aynı zamanda her bir KEİ üye devletinin kendi kimliğini korumaya gayret etmesi gerektiğini de ifade etmektedir. Asamble "Avrupa Genişlemesinin Kültürel, Eğitimsel ve Sosyal Yönleri: Karadeniz Bölgesi için sonuçları"na ilişkin 86/2005 sayılı Tavsiye Kararı'na atıfta bulunmaktadır.

9. Asamble ayrıca KEİ Üye Devletleri arasındaki ikili ve çok taraflı kültürel işbirlikleri konusunun "Kültür, Eğitim, Bilim ve Bilgilendirme Alanlarında İşbirliğine ilişkin 1993 Karadeniz Konvansiyonu"nun kapsamına girdiğini de hatırlatmaktadır.

10. Asamble, kültür alanında işbirliği, paylaşım ve bilimsel araştırmaların desteklenmesi konusunda Karadeniz Araştırmaları Uluslararası Merkezi'nin (KAUM) faaliyetlerini memnuniyetle karşılamakta ve Nisan 2006 tarihinde Bükreş'te gerçekleştirilen 14. Dışişleri Bakanları Toplantısı'nda Yunanistan Cumhuriyeti'nin kültür alanında işbirliğinde yeni bir çağın başlatılması yönündeki önerisini desteklemektedir.

11. Bu nedenlerle, Parlamenter Asamble, KEİ üyesi devletlerinin parlamentolarına ve hükümetlerine aşağıdaki tavsiyelerde bulunmaktadır:

i) KEİ Bölgesi'nde kültürler arası saygı ve bir barış kültürü lehine daha geniş ve dengeli kültürel alışverişlerin temin edilmesi amacıyla, farklı kültürler arasındaki diyalogun teşvik edilmesi;

ii) başka kültürlerin ve uygarlıkların daha iyi anlaşılması için eğitimin sağladığı katkıların takdir edilmesi;

iii) kültürel ifadelerin çeşitliliğine sunulan saygının **desteklenmesi** ve bunun değeri konusunda yerel, ulusal ve uluslararası düzeylerde bilincin uyandırılması;

iv) KEİ Bölgesi'ndeki tüm insanların çeşitli kültürel ifadelere ulaşma imkanı olması amacıyla gerekli tedbirlerin **alınması**;

v) başta yerel ve bölgesel düzeylere yoğunlaşmak üzere, insan haklarına tamamen saygı göstererek, KEİ üye devletleri arasında ve KEİ Bölgesi'nde bulunan her bir devlet içerisindeki kültürel açıdan farklılık arz eden tüm gruplar arasında hoşgörülü ve eşit ilişkilerin geliştirilmesine **destek verilmesi**;

vi) KEİ Bölgesi'nde kültürel ifadelerin çeşitliliğinin korunması ve desteklenmesi amacıyla alınan tedbirler hakkında uygun **bilgilendirmenin yapılması**;

vii) kültürlerin çeşitliliğinin korunması ve desteklenmesi ile alakalı bilgi paylaşımından sorumlu olacak bir yapının **oluşturulması**;

viii) Sosyal hayatla bağlı sağlıklı yaşam biçimlerini her türlü desteklemek.

ix) Her bir KEİPA ülkesinde sağlığın korunması araçları bilgilerinin yaygınlaştırılması, geleneksel aile ve sağlıklı yaşam şekillerinin desteklenmesi.

x) Örgütü, KEİ bölgesinde düzenli olarak tertiplenecek çeşitli ortak kültürel faaliyetlerle **desteklemek**;

xi) kültürel endüstriler alanında eğitim, öğretim ve değişim programları ile üretim kapasitelerinin **teşvik edilmesi** ve güçlendirilmesi;

xii) Henüz "*Kültür, Eğitim, Bilim ve Bilgilendirme Alanlarında İşbirliğine ilişkin 1993 Karadeniz Konvansiyonu*"na taraf olmamış bulunan KEİ üye devletlerinin, bu Konvansiyon'a taraf olmaya **davet edilmesi**;

12. Parlamenter Asamble, KEİ Dışişleri Bakanları Konseyi'ni bu Tavsiye Kararı'nı dikkate almaya davet eder.